

I. DISPOSICIONS GENERALS

CAP DE L'ESTAT

6364 *Correcció d'errors del Reial decret llei 16/2012, de 20 d'abril, de mesures urgents per garantir la sostenibilitat del Sistema Nacional de Salut i millorar la qualitat i la seguretat de les seves prestacions.*

Havent observat errors en el Reial decret llei 16/2012, de 20 d'abril, de mesures urgents per garantir la sostenibilitat del Sistema Nacional de Salut i millorar la qualitat i la seguretat de les seves prestacions, publicat en el «Butlletí Oficial de l'Estat» núm. 98, de 24 d'abril de 2012, i en el seu suplement en català, se'n fan les rectificacions oportunes referides a la versió en llengua catalana:

A la pàgina 5, en el preàmbul, paràgraf segon, sisena línia, s'ha de suprimir la coma que hi ha després de la paraula «pacients».

A la pàgina 5, en el preàmbul, paràgraf quart, cinquena línia, s'ha de suprimir la coma que hi ha després de la paraula «selectius».

A la pàgina 5, en el preàmbul, paràgraf cinquè, tercera línia, on diu: «...en casos d'incapacitat temporal, i també derogar...», ha de dir: «...en casos d'incapacitat temporal, i també de derogar...».

A la pàgina 5, en el preàmbul, sisè paràgraf, primera línia, on diu: «...les referències que s'han fets en els...», ha de dir: «...les referències que s'han fet en els...».

A la pàgina 6, en el preàmbul, paràgraf quart, cinquena línia, s'ha de substituir el punt i coma que hi ha després de la paraula «humans» per una coma.

A la pàgina 7, a l'apartat u de l'article 1 (apartat 4 de l'article 3 que es modifica), quarta línia, s'ha d'afegir l'incís «i persones assimilades» després de la paraula «descendents».

A les pàgines 7 i 8, a l'apartat dos de l'article 1 (article 3 bis que s'afegeix) totes les referències que es fan a l'Institut Nacional de la Seguretat Social han d'anar acompanyades de l'expressió «o, si s'escau, l'Institut Social de la Marina».

A la pàgina 7, apartat dos de l'article 1 (apartat 1 de l'article 3 bis que s'afegeix), segona línia, on diu: «...les seves direccions provincials, que estableix els requisits documentals que cal presentar en cada cas.», ha de dir: «...les seves direccions provincials, i es fa de forma automàtica en els supòsits que preveu l'apartat 2 de l'article 3 d'aquesta llei.».

A la pàgina 8, apartat dos de l'article 1 (apartat 3 de l'article 3 bis que s'afegeix), tercera línia, on diu: «...dels requisits a què es refereix l'apartat 4 de l'article 3...», ha de dir: «...dels requisits a què es refereixen els apartats 3 i 4 de l'article 3...».

A la pàgina 9, article 2, apartat tres (apartat 5 de l'article 8 ter que s'afegeix), tercera línia, on diu: «...sense que s'apliqui cap límit de...», ha de dir: «...sense que s'apliqui el mateix límit de...».

A la pàgina 11, article 2, apartat cinc (apartat 7 de l'article 8 quinquès que s'afegeix), tercera línia, s'ha d'afegir al final l'incís «o de beneficiari d'aquest».

A la pàgina 11, article 3, línia quarta dels apartats 1 i 2, s'ha d'afegir l'incís «o de beneficiari d'aquest» després de la paraula «assegurat».

A la pàgina 13, article 4, apartat dos (a l'article 85 bis que s'afegeix), s'han de suprimir els guions i ha de figurar el mateix text a continuació i separant les frases mitjançant punt i coma.

A la pàgina 14, article 4, apartat quatre (apartat 5 de l'article 86 que s'afegeix), a la segona línia, on diu: «...superior al del preu més baix de la seva agrupació homogènia, el farmacèutic ha de substituir el medicament prescrit pel de preu més baix...», ha de dir: «...superior al de preu més baix de la seva agrupació homogènia, el farmacèutic ha de substituir el medicament prescrit per aquest...».

A la pàgina 14, article 4, apartat cinc (apartat 1 de l'article 89 que es modifica), totes les referències que es fan a la Comissió Permanent de Farmàcia han d'anar acompanyades de l'expressió «del Consell Interterritorial del Sistema Nacional de Salut».

A la pàgina 16, article 4, apartat vuit, en la denominació de l'article 90 bis que s'afegeix i en els apartats 1 i 2, on diu: «...*Comitè Assessor de la Prestació Farmacèutica del Sistema Nacional de Salut*...», ha de dir: «...*Comitè Assessor per al Finançament de la Prestació Farmacèutica del Sistema Nacional de Salut*...». Així mateix, a l'apartat 4 de l'article 90 bis que s'afegeix, primera línia, on diu: «...Comitè Assessor de la Prestació Farmacèutica s'han d'atendre...», ha de dir: «...Comitè Assessor per al Finançament de la Prestació Farmacèutica del Sistema Nacional de Salut s'han d'atendre...».

A la pàgina 17, article 4, apartat nou (apartat 6 de l'article 91 que s'afegeix), primera línia, on diu: «...de les revisions de preus a la baixa...», ha de dir: «...de les revisions de preus més baixos...».

A la pàgina 17, article 4, apartat deu (apartat 2 de l'article 93 que es modifica), línies cinquena i sisena, on diu: «...hagin estat comercialitzats durant un mínim de deu anys en un Estat...», ha de dir: «...hagin estat autoritzats amb una antelació mínima de deu anys en un Estat...».

A la pàgina 17, article 4, apartat deu (apartat 3 de l'article 93 que es modifica), segona i tercera línies, on diu: «...que hi estan agrupades, i en tot cas s'ha de...», ha de dir: «...que hi estan agrupades i, en tot cas, s'ha de...».

A la pàgina 17, article 4, apartat onze, a la rúbrica de l'article 93 bis que s'afegeix, on diu: «*Sistema de preus seleccionats per a productes finançables*...», ha de dir: «*Sistema de preus seleccionats*...».

A la pàgina 17, article 4, apartat onze (apartat 1 de l'article 93 bis que s'afegeix), segona línia, s'ha de substituir la paraula «mecanisme» per la de «sistema».

A la pàgina 18, article 4, apartat onze (apartat 7 de l'article 93 bis que s'afegeix), primera línia, on diu: «...el Ministeri ha d'elaborar...», ha de dir: «...el Ministeri de Sanitat, Serveis Socials i Igualtat ha d'elaborar...».

A la pàgina 18, article 4, apartat onze (apartat 10 de l'article 93 bis que s'afegeix), primera línia, s'ha de substituir la paraula «règim» per la de «sistema».

A la pàgina 18, article 4, apartat onze (apartat 16 de l'article 93 bis que s'afegeix), on diu: «...es pot estendre el mecanisme via la selecció per fixació...», ha de dir: «...es pot estendre el sistema de preus seleccionats a través de la fixació...».

A la pàgina 18, article 4, apartat dotze (segon paràgraf de l'apartat 1 de l'article 94 que es modifica), primera línia, s'ha de suprimir la coma que hi ha després de la paraula «Estat».

A la pàgina 18, article 4, apartat tretze, en el títol de l'article 94 bis que s'afegeix, on diu: «*Aportació dels beneficiaris en la prestació farmacèutica ambulatoria*...», ha de dir: «*Aportació dels usuaris i els seus beneficiaris en la prestació farmacèutica ambulatoria*...».

A la pàgina 18, article 4, apartat tretze (apartat 1 de l'article 94 bis que s'afegeix), segona línia, on diu: «...pacient a través d'una oficina o servei de farmàcia...», ha de dir: «...pacient, a través de recepta mèdica, en una oficina o servei de farmàcia...».

A la pàgina 19, article 4, apartat tretze (paràgraf c) de l'apartat 5 de l'article 94 bis que s'afegeix, primera línia, on diu: «c) Un 40% per a les persones...», ha de dir: «c) Un 40% del PVP per a les persones...».

A la pàgina 19, article 4, apartat tretze (paràgraf d) de l'apartat 5 de l'article 94 bis que s'afegeix, segona línia, on diu: «...com a pensionistes de la Seguretat Social...», ha de dir: «...com a pensionistes de la Seguretat Social i els seus beneficiaris...».

A la pàgina 19, article 4, apartat tretze (paràgraf a) de l'apartat 6 de l'article 94 bis que s'afegeix, a la primera línia, on diu: «a) A un 10% del PVP...», ha de dir: «a) Un 10% del PVP...»; i a la línia quarta, on diu: «...s'ha d'actualitzar de forma automàtica cada mes...», ha de dir: «...s'ha d'actualitzar, de forma automàtica, cada mes...».

A la pàgina 19, article 4, apartat tretze (paràgraf c) de l'apartat 6 de l'article 94 bis que s'afegeix, tercera línia, s'ha d'afegir la paraula «euros» després de la xifra «100.000».

A la pàgina 19, article 4, apartat tretze (apartat 7 de l'article 94 bis que s'afegeix), on diu: «7. L'import de les aportacions que excedeixin aquestes sumes ha de ser objecte...», ha de dir: «7. L'import de les aportacions que excedeixin les quanties esmentades a l'apartat anterior ha de ser objecte...».

A la pàgina 20, article 4, apartat tretze (paràgraf c) de l'apartat 8 de l'article 94 bis que s'afegeix, on diu: «Persona...», ha de dir: «Persones...».

A la pàgina 20, article 4, apartat tretze (paràgraf e) de l'apartat 8 de l'article 94 bis que s'afegeix, primera línia, on diu: «e) Els tractaments derivats...», ha de dir: «e) Persones amb tractaments derivats...».

A la pàgina 20, a l'apartat catorze de l'article 4 (article 94 ter que s'afegeix), totes les referències que es fan a l'Institut Nacional de la Seguretat Social han d'anar acompanyades de l'expressió «o, si s'escau, l'Institut Social de la Marina».

A la pàgina 20, article 4, apartat catorze (paràgraf primer de l'apartat 3 de l'article 94 ter que s'afegeix), on diu: «3. L'Institut Nacional de la Seguretat Social ha de comunicar a les administracions sanitàries competents...», ha de dir: «3. L'Institut Nacional de la Seguretat Social ha de comunicar al Ministeri de Sanitat, Serveis Socials i Igualtat i aquest, al seu torn, a les altres administracions sanitàries competents...».

A la pàgina 20, article 4, apartat quinze (paràgraf b) de l'apartat 1 de l'article 97 bis que s'afegeix, segona línia, s'han d'afegir sengles comes abans i després de l'expressió «si s'escau».

A la pàgina 21, article 4, apartat quinze (apartat 4 de l'article 97 bis que s'afegeix), a la primera línia, s'ha de substituir la paraula «punt» per la d'«apartat».

A la pàgina 21, article 4, apartat setze, en el títol de l'article 97 ter que s'afegeix, on diu: «Article 97 ter. Foment de la competència i competitivitat.», ha de dir: «Article 97 ter. Foment de la competència i la competitivitat.».

A la pàgina 21, article 4, apartat disset (apartat 1 que es modifica de la disposició addicional sisena), a la segona línia, s'ha de suprimir la coma després de la paraula «grups»; a la quarta línia, s'ha de suprimir la coma després de la paraula «farmàcia»; i a la vuitena línia, s'ha de suprimir la coma després de la paraula «dispensació».

A la pàgina 21, article 4, apartat disset (paràgraf tercer de l'apartat 1 que es modifica de la disposició addicional sisena), a la segona línia, on diu: «...en el marc de l'acció Profarma segons els percentatges establerts a la taula següent:», ha de dir: «...en el marc del programa Profarma segons els percentatges següents:».

A la pàgina 21, al final de la pàgina, els punts de divisió s'han de substituir per lletres.

A la pàgina 22, article 4, apartat disset (apartat 1 de la disposició addicional sisena que es modifica), primer paràgraf de la pàgina, que comença «Les empreses classificades en el programa Profarma...», quarta línia, s'ha d'eliminar la coma després de la paraula «rellevància». Així mateix, en el paràgraf que comença «Les minoracions que puguin afectar...», segona línia, l'expressió «Pla Profarma» s'ha de substituir per «programa Profarma».

A la pàgina 23, article 6, apartat 2, primera línia, on diu: «...farmacèutica pot establir acords o convenis amb centres hospitalaris i eximir aquests centres d'aquesta exigència...», ha de dir: «...farmacèutica de cada comunitat autònoma pot establir acords o convenis amb els centres esmentats a l'apartat anterior i eximir-los d'aquesta exigència...».

A la pàgina 24, article 8, apartat u, on diu: «Article 25. Àrees de capacitat específica.», ha de dir: «Article 25. Formació en àrees de capacitat específica.».

A la pàgina 24, article 8, apartat u (apartat 3 de l'article 25 que es modifica), a la penúltima línia, on diu: «...a què es refereix l'apartat 1...», ha de dir: «...a què es refereix l'apartat 2...».

A la pàgina 24, article 8, apartat dos (apartat 1 de l'article 26 que es modifica), primera línia, on diu: «1. El Ministeri de Sanitat, Serveis Socials i Igualtat i el competent en matèria d'educació, a proposta...», ha de dir: «1. El Ministeri de Sanitat, Serveis Socials i Igualtat i el Ministeri d'Educació, Cultura i Esport, a proposta...».

A la pàgina 24, article 8, apartat dos (apartat 2 de l'article 26 que es modifica), primera línia, on diu: «2. Correspon a l'òrgan directiu competent en matèria de qualitat del Ministeri de Sanitat, Serveis Socials i Igualtat...», ha de dir: «2. Correspon al Ministeri de Sanitat, Serveis Socials i Igualtat...»; a la tercera línia, s'ha de suprimir la coma després de la paraula «acreditats» i se n'ha d'afegir una després de la paraula «avaluar»; a la quarta línia, s'ha d'afegir una coma després de la paraula «docents».

A la pàgina 25, article 8, apartat dos (apartat 3 de l'article 26 que es modifica), cinquena línia, on diu: «...autònoma, resoldre sobre les sol·licituds...», ha de dir: «... autònoma, resoldre les sol·licituds...».

A la pàgina 25, article 8, apartat tres (apartat 1 de l'article 29 que es modifica), tercera línia, on diu: «...Igualtat. L'han d'integrar...», ha de dir: «...Igualtat, que ha d'estar integrat per...»; i a la sisena línia, on diu: «...han de ser nomenats pel ministeri competent abans esmentat.», ha de dir: «...han de ser nomenats per la persona titular del Ministeri abans esmentat.».

A la pàgina 25, article 8, apartat tres (apartat 2 de l'article 29 que es modifica), primera línia, on diu: «2. El Comitè ha d'exercir les funcions...», ha de dir: «2. El comitè d'àrea de capacitació específica ha d'exercir les funcions...».

A la pàgina 25, article 8, apartat tres (apartat 3 de l'article 29 que es modifica), primera línia, on diu: «...i el funcionament del comitè d'àrea s'han d'atendre...», ha de dir: «...i el funcionament del comitè d'àrea de capacitació específica s'han d'atendre...».

A la pàgina 26, article 9 (apartat 2 de la disposició addicional desena que s'afegeix), primera línia, on diu: «...registres oficials, de professionals, que consten a les administracions de l'Estat i autonòmiques...», ha de dir: «...registres oficials de professionals que consten a les administracions estatal i autonòmiques...».

A la pàgina 26, article 10, apartat u (apartat 2 de l'article 15 que es modifica), tercera línia, on diu: «...de salut han de comunicar al Ministeri les categories...», ha de dir: «...de salut han de comunicar al Ministeri de Sanitat, Serveis Socials i Igualtat les categories...».

A la pàgina 26, article 10, apartat dos, on diu: «Dos. Es modifiquen els apartats 3 i 4 de l'article 41...», ha de dir: «Dos. Es modifica l'apartat 3 i s'afegeix un nou apartat 4 a l'article 41...». D'altra banda, als apartats 3 i 4 de l'article 41, línies tercera i quarta, respectivament, s'han de suprimir les comes després de les paraules «estatutari» i «docents».

A la pàgina 27, article 10, apartat quatre (apartat 1 de la disposició addicional setzena que s'afegeix), a la tercera línia, s'ha d'afegir la paraula «sanitari» després de l'expressió «personal funcionari»; a la quarta línia, on diu: «...fins al 31 de desembre de 2012...», ha de dir: «...fins al 31 de desembre de 2013...»; a la cinquena línia, després de l'expressió «...integrar-se en els serveis de salut com a personal estatutari fix.» s'ha d'afegir l'incís «, sense perjudici dels drets consolidats.».

A la pàgina 28, article 10, apartat cinc (disposició addicional dissetena que s'afegeix), a la quarta línia, s'ha de suprimir la coma després de la paraula «actiu» i afegir sengles comes abans i després de l'expressió «en cap cas».

A la pàgina 28, article 10, apartat sis (disposició transitòria tercera que es modifica), a la quarta línia, on diu: «...abans del 31 de desembre de 2012.», ha de dir: «...abans del 31 de desembre de 2013, sense perjudici dels drets consolidats.».

A la pàgina 29, disposició transitòria primera, segona línia, s'ha d'afegir després de l'expressió «Espanya» l'incís «i no tinguin la condició d'assegurat amb base en algun dels supòsits de l'apartat 2 de l'article 3 de la Llei 16/2003, de 28 de maig, o en aplicació de reglaments comunitaris o convenis bilaterals, així com els beneficiaris d'unes i altres». Així mateix, a la tercera línia, després de la paraula «assegurat» s'ha d'afegir l'incís «o de beneficiari d'aquest».

A la pàgina 29, disposició transitòria tercera, primera línia, on diu: «...de la Comissió Delegada per a Afers Econòmics...», ha de dir: «...de la Comissió Delegada del Govern per a Afers Econòmics...». Així mateix, a la tercera línia, on diu: «...i productes sanitaris, aquests són lliures...», ha de dir: «...i productes sanitaris, els preus industrials són lliures...».

A la pàgina 33, disposició final setena, apartat u, a l'apartat b) s'ha de suprimir la paraula «reduïda».

A la pàgina 33, disposició final setena, apartat tres (apartat 8 que s'afegeix), primera línia, on diu: «...l'accessibilitat per a la persones...», ha de dir: «...l'accessibilitat per a les persones...».

A la pàgina 33, disposició final setena, apartat quatre (apartat 6 que s'afegeix), segon paràgraf, s'ha d'afegir al final l'incís: «de la comunitat autònoma».